A/49/L.60
12 December 1994
RUSSIAN

Сорок девятая сессия
Пункт 38 повестки дня

ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

Египет, Индонезия, Иордания, Йемен, Куба, Кувейт, Ливан, Малайзия,
Объединенные Арабские Эмираты, Саудовская Аравия, Сирийская
Арабская Республика, Судан и Тунис, проект резолюции

Сирийские Голаны

Генеральная Ассамблея,
обсудив пункт, озаглавленный "Положение на Ближнем Востоке",
принимая к сведению доклад Генерального секретаря от 20 октября 1994 года 1/,
ссылаясь на резолюцию 497 (1981) Совета Безопасности от 17 декабря 1981 года,
подтверждая основополагающий принцип недопустимости приобретения территории силой,
вновь подтверждая применимость Женевской конвенции о защите гражданского населения во
время войны от 12 августа 1949 года 2/ к оккупированным сирийским Голанам,
будучи глубоко обеспокоена тем, что Израиль не ушел с сирийских Голан, оккупированных
с 1967 года, вопреки соответствующим резолюциям Совета Безопасности и Генеральной
Ассамблеи,

1/ A/49/556.

2/ United Nations, Treaty Series, vol. 75, No. 973.

с удовлетворением отмечая созыв в Мадриде Мирной конференции по Ближнему Востоку на основе резолюций Совета Безопасности 242 (1967) от 22 ноября 1967 года и 338 (1973) от 22 октября 1973 года, в надежде, что по сирийскому и ливанскому направлениям будет достигнут существенный и конкретный прогресс, направленный на установление справедливого, всеобъемлющего и прочного мира в регионе,

1. заявляет, что Израиль до сих пор не выполнил резолюцию 497 (1981) Совета Безопасности;

2. заявляет также, что решение кнессета от 11 ноября 1991 года об аннексии оккупированных сирийских Голан представляет собой грубое нарушение резолюции 497 (1981) Совета Безопасности и, следовательно, является недействительным и не имеет никакой юридической силы, и призывает Израиль аннулировать его;

3. вновь подтверждает свое определение того, что все соответствующие постановления Положения, содержащегося в приложении к Гаагской конвенции 1907 года 3/, и Женевская конвенция о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года по-прежнему применимы к сирийской территории, оккупированной Израилем с 1967 года, и призывает их участников соблюдать и обеспечивать соблюдение своих обязательств по этим документам при всех обстоятельствах;

4. вновь определяет, что продолжающаяся оккупация сирийских Голан и их фактическая аннексия является камнем преткновения на пути к достижению справедливого, всеобъемлющего и прочного мира в регионе;

5. вновь требует, чтобы Израиль ушел с оккупированных сирийских Голан во исполнение соответствующих резолюций Совета Безопасности;

6. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятидесятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

3/ См. Carnegie Endowment for International Peace, The Hague Conventions and Declarations of 1899 and 1907 (New York, Oxford University Press, 1915).